

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 2



Ediția în limba română

Legislație

Anul 63

6 ianuarie 2020

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul delegat (UE) 2020/3 al Comisiei din 28 august 2019 de stabilire a unui plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare pentru scoicile Venus (*Venus spp.*) din anumite ape teritoriale ale Italiei** 1
- ★ **Regulamentul delegat (UE) 2020/4 al Comisiei din 29 august 2019 de modificare a Regulamentului delegat (UE) 2017/86 de stabilire a unui plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare pentru anumite activități de pescuit de specii demersale în Marea Mediterană** 5
- ★ **Regulamentul de Punere în Aplicare (UE) 2020/5 al Comisiei din 19 decembrie 2019 de aprobare a unei modificări care nu este minoră a caietului de sarcini al unei denumiri înregistrate în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [„Olives noires de la Vallée des Baux-de-Provence” (DOP)]** 11

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2020/3 AL COMISIEI

din 28 august 2019

**de stabilire a unui plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare pentru scoicile *Venus* (*Venus* spp.)
din anumite ape teritoriale ale Italiei**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului ⁽¹⁾, în special articolul 15 alineatul (6) din aceasta,

având în vedere Regulamentul (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2019 privind conservarea resurselor piscicole și protecția ecosistemelor marine prin măsuri tehnice, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1967/2006 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și a Regulamentelor (UE) nr. 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 și (UE) 2019/1022 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 894/97, (CE) nr. 850/98, (CE) nr. 2549/2000, (CE) nr. 254/2002, (CE) nr. 812/2004 și (CE) nr. 2187/2005 ale Consiliului ⁽²⁾, în special articolul 15 alineatul (2) din aceasta,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului din 21 decembrie 2006 privind măsurile de gestionare pentru exploatarea durabilă a resurselor halieutice în Marea Mediterană, de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 2847/93 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1626/94 ⁽³⁾, în special articolul 15a din acesta,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 are ca obiectiv eliminarea treptată a capturilor aruncate înapoi în mare în cadrul activităților de pescuit ale Uniunii prin introducerea unei obligații de debarcare pentru capturile de specii care fac obiectul unor limite de captură și, în Marea Mediterană, pentru capturile de specii care fac obiectul unor norme privind dimensiunile minime.
- (2) În conformitate cu articolul 15 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, obligația de debarcare pentru pescuitul de specii demersale în Marea Mediterană se aplică cel târziu de la 1 ianuarie 2017 pentru speciile care definesc activitățile de pescuit și cel târziu de la 1 ianuarie 2019 pentru toate celelalte specii.
- (3) Articolul 15 alineatul (6) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 împuternicește Comisia să adopte planuri privind aruncarea capturilor înapoi în mare prin intermediul unui act delegat pentru o perioadă de maximum trei ani care poate fi reînnoită pentru încă o perioadă totală de trei ani, pe baza recomandărilor comune elaborate de statele membre în urma consultării consiliilor consultative relevante. Planurile privind aruncarea capturilor înapoi în mare pot conține specificațiile menționate la articolul 15 alineatul (5) literele (a)-(e) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, inclusiv stabilirea dimensiunilor minime de referință pentru conservare.

⁽¹⁾ JO L 354, 28.12.2013, p. 22.

⁽²⁾ JO L 198, 25.7.2019, p. 105.

⁽³⁾ JO L 409, 30.12.2006, p. 11.

- (4) Articolul 15a din Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 și articolul 15 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2019/1241 abilitază Comisia să stabilească, în scopul adoptării planurilor privind aruncarea capturilor înapoi în mare și în ceea ce privește speciile care fac obiectul obligației de debarcare, o dimensiune minimă de referință pentru conservare, în vederea asigurării protecției puietului de organisme marine. Potrivit acestor articole, dimensiunile minime de referință pentru conservare se pot abate, dacă este cazul, de la dimensiunile stabilite în anexa III la regulamentul respectiv și, în urma intrării în vigoare a articolului 32 din Regulamentul (UE) 2019/1241, de la dimensiunile stabilite în anexa IX la Regulamentul (UE) 2019/1241.
- (5) Regulamentul delegat (UE) 2016/2376 al Comisiei (*) a stabilit un plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare pentru scoicile Venus (*Venus spp.*) din apele teritoriale ale Italiei pentru perioada cuprinsă între 1 ianuarie 2017 și 31 decembrie 2019, în urma unei recomandări înaintate de Italia.
- (6) Italia, singurul stat membru cu un interes direct de gestionare în ceea ce privește pescuitul scoicilor Venus (*Venus spp.*) în apele teritoriale ale Italiei, în subzonele geografice 9, 10, 17 și 18 ale CGPM, a înaintat Comisiei, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 18 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, o nouă recomandare comună pentru un plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare în ceea ce privește stocul de scoici Venus (*Venus spp.*), în urma consultării Consiliului consultativ pentru Marea Mediterană (MEDAC).
- (7) Noua recomandare comună înaintată de Italia a fost evaluată de Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP) în cadrul sesiunii sale plenare desfășurate în perioada 1-5 iulie 2019 (†).
- (8) Noua recomandare comună propune aplicarea unei excepții bazate pe rata de supraviețuire ridicată a scoicilor Venus (*Venus spp.*) în cadrul activităților de pescuit care utilizează drage hidraulice în apele teritoriale ale Italiei, în subzonele geografice 9, 10, 17 și 18 ale CGPM. Statul membru a prezentat dovezi științifice pentru a demonstra ratele ridicate de supraviețuire în urma aruncării capturilor înapoi în mare în cazul pescuitului de scoici Venus (*Venus spp.*) și a transmis un program științific de monitorizare. Dovezile au fost prezentate CSTEP, care a concluzionat că se preconizează că rata de supraviețuire în urma aruncării capturilor înapoi în mare va fi semnificativă. CSTEP a concluzionat, de asemenea, că programul științific de monitorizare propus ar trebui să fie în măsură să furnizeze date și informații solide pentru a permite evaluarea efectelor planului privind aruncarea capturilor înapoi în mare. În lumina acestei evaluări, este adecvat să se includă excepția respectivă în prezentul regulament pentru o perioadă de trei ani.
- (9) Noua recomandare comună propune, de asemenea, ca dimensiunea minimă de referință pentru conservare pentru scoicile Venus (*Venus spp.*), stabilită în Regulamentul delegat (UE) 2016/2376, prin derogare de la anexa III la Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului, să se aplice în continuare. CSTEP a observat că dimensiunea minimă de referință pentru conservare redusă este mai mare decât dimensiunea definită pentru primul stadiu al maturității și că nu există dovezi care să sugereze că reducerea dimensiunii minime de referință pentru conservare a avut un impact negativ asupra stocului. CSTEP a concluzionat că cererea de continuare a dimensiunii minime de referință pentru conservare reduse pare rezonabilă. Cu toate acestea, CSTEP a concluzionat, de asemenea, că impactul trecut și viitor prevăzut al dimensiunii minime reduse asupra ratelor de exploatare și asupra biomasei stocului nu poate fi evaluat pe deplin. Prin urmare, ar fi necesare mai multe studii și date cu privire la acest impact. Regulamentul (UE) 2019/1241, care stabilește măsurile tehnice regionale pentru Marea Mediterană în anexa IX, a intrat în vigoare abia la 14 august 2019 și nu prevede măsuri tranzitorii în ceea ce privește procedura de adoptare a actelor delegate care modifică aceste măsuri tehnice regionale. Recomandarea comună a fost transmisă de către Italia și a fost evaluată de CSTEP înainte de intrarea în vigoare a Regulamentului (UE) 2019/1241 și, prin urmare, nu a făcut trimitere la Regulamentul (UE) 2019/1241. Cu toate acestea, având în vedere aceste circumstanțe excepționale, Comisia consideră că, pe baza informațiilor de care dispune în această etapă a recomandării comune și a evaluării CSTEP, nu pare să existe niciun element care să indice că dimensiunea minimă de referință pentru conservare propusă nu ar respecta cerințele stabilite pentru măsurile tehnice prevăzute la articolul 15 din Regulamentul (UE) 2019/1241. Având în vedere concluziile anterioare, este adecvat să se acorde derogarea solicitată doar pentru o perioadă de un an.

(*) Regulamentul delegat (UE) 2016/2376 al Comisiei din 13 octombrie 2016 de stabilire a unui plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare pentru moluștele bivalve *Venus spp.* din apele teritoriale ale Italiei (JO L 352, 23.12.2016, p. 48).

(†) <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/plen1902>

- (10) Măsurile propuse în recomandarea comună sunt conforme cu articolul 18 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013.
- (11) Pentru a asigura un control adecvat al punerii în aplicare a obligației de debarcare, statul membru ar trebui să stabilească o listă a navelor care fac obiectul prezentului regulament.
- (12) Întrucât măsurile prevăzute de prezentul regulament au un impact direct asupra activităților economice legate de pescuit și asupra planificării sezonului de pescuit al navelor Uniunii, acesta ar trebui să intre în vigoare imediat după publicarea sa.
- (13) Regulamentul ar trebui să se aplice de la 1 ianuarie 2020 pentru o perioadă de trei ani. Aplicarea unei dimensiuni minime reduse de referință pentru conservare pentru scoicile Venus (*Venus spp.*) de 22 mm ar trebui să fie limitată doar la o perioadă de un an,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Obiect și domeniu de aplicare

- (1) Prezentul regulament specifică detaliile privind punerea în aplicare a obligației de debarcare stabilită la articolul 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 pentru pescuitul de scoici Venus (*Venus spp.*) efectuat în anumite ape teritoriale ale Italiei.
- (2) Prezentul regulament se aplică apelor teritoriale ale Italiei din subzonele geografice 9, 10, 17 și 18 ale Comisiei Generale pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM), astfel cum sunt definite în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 1343/2011 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁶⁾.

Articolul 2

Excepția privind capacitatea de supraviețuire a scoicilor Venus (*Venus spp.*)

- (1) Excepția privind capacitatea de supraviețuire menționată la articolul 15 alineatul (4) litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 se aplică, în apele teritoriale ale Italiei din subzonele geografice 9, 10, 17 și 18 ale CGPM, în cazul capturilor de scoici Venus (*Venus spp.*) sub dimensiunea minimă de referință pentru conservare, realizate cu drage hidraulice.
- (2) La aruncarea înapoi în mare a scoicilor Venus (*Venus spp.*) prinse în cazurile menționate la alineatul (1), scoicile Venus (*Venus spp.*) sunt eliberate imediat.

Articolul 3

Dimensiunea minimă de referință pentru conservare

- (1) Prin derogare de la dimensiunea minimă de referință pentru conservare stabilită în anexa IX la Regulamentul (UE) 2019/1241, dimensiunea minimă de referință pentru conservare pentru scoicile Venus (*Venus spp.*) din apele teritoriale ale Italiei, din subzonele geografice 9, 10, 17 și 18 ale CGPM, trebuie să aibă o lungime totală de 22 mm.
- (2) Măsurarea dimensiunii scoicilor Venus (*Venus spp.*) se efectuează în conformitate cu anexa IV la Regulamentul (UE) 2019/1241.

⁽⁶⁾ Regulamentul (UE) nr. 1343/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 decembrie 2011 privind unele dispoziții referitoare la pescuitul în zona Acordului CGPM (Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană) și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1967/2006 al Consiliului privind măsurile de gestionare pentru exploatarea durabilă a resurselor halieutice în Marea Mediterană (JO L 347, 30.12.2011, p. 44).

*Articolul 4***Lista navelor**

Până la 31 decembrie 2019, autoritățile statului membru prezintă Comisiei, prin intermediul site-ului web securizat de control al Uniunii, lista tuturor navelor autorizate să pescuiască scoici Venus (*Venus spp.*) cu ajutorul dragelor hidraulice în apele teritoriale ale Italiei din subzonele geografice 9, 10, 17 și 18 ale CGPM. Autoritățile statului membru actualizează în permanență această listă.

*Articolul 5***Intrarea în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2020 până la 31 decembrie 2022.

Cu toate acestea, articolul 3 se aplică până la 31 decembrie 2020.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre în conformitate cu tratatele.

Adoptat la Bruxelles, 28 august 2019.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2020/4 AL COMISIEI

din 29 august 2019

de modificare a Regulamentului delegat (UE) 2017/86 de stabilire a unui plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare pentru anumite activități de pescuit de specii demersale în Marea Mediterană

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului ⁽¹⁾, în special articolul 15 alineatul (6) și articolul 18 alineatele (1) și (3),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 are ca obiectiv eliminarea treptată a capturilor aruncate înapoi în mare în cadrul activităților de pescuit ale Uniunii prin introducerea unei obligații de debarcare pentru capturile de specii care fac obiectul unor limite de captură și, în Marea Mediterană, pentru capturile de specii care fac obiectul unor norme privind dimensiunile minime, astfel cum sunt definite în anexa IX la Regulamentul (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽²⁾.
- (2) În conformitate cu articolul 15 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, obligația de debarcare pentru pescuitul de specii demersale în Marea Mediterană se aplică cel târziu de la 1 ianuarie 2017 pentru speciile care definesc activitățile de pescuit și cel târziu de la 1 ianuarie 2019 pentru toate celelalte specii.
- (3) Regulamentul (UE) 2019/1022 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽³⁾ stabilește un plan multianual privind activitățile de pescuit de specii demersale în vestul Mării Mediterane. Franța, Italia și Spania au prezentat o recomandare comună prin care se solicită o excepție *de minimis* pentru capturile efectuate cu traule de fund. Cererea respectivă se aplică însă unui grup de treisprezece specii luate împreună, dintre care numai una se încadrează în domeniul de aplicare al planului multianual. Recomandarea comună solicită o excepție și pentru capturile accidentale de specii pelagice efectuate cu traule de fund. Cererea respectivă se aplică însă unor activități de pescuit care exploatează stocuri demersale care nu se limitează la cele incluse în planul multianual.
- (4) Până în prezent nu au fost adoptate planuri multianuale în ceea ce privește Marea Adriatică și sud-estul Mării Mediterane.
- (5) În vederea punerii în aplicare a obligației de debarcare, articolul 15 alineatul (6) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 împuternicește Comisia să adopte planuri privind aruncarea capturilor înapoi în mare prin intermediul unui act delegat, pentru o perioadă de maximum trei ani care poate fi reînnoită pentru încă o perioadă totală de trei ani, pe baza recomandărilor comune elaborate de statele membre în urma consultării consiliilor consultative relevante.
- (6) Regulamentul delegat (UE) 2017/86 al Comisiei ⁽⁴⁾ a stabilit un plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare pentru anumite activități de pescuit de specii demersale în Marea Mediterană aplicabil de la 1 ianuarie 2017 până la 31 decembrie 2019, ca urmare a trei recomandări comune transmise Comisiei în 2016 de o serie de state membre care au un interes direct în ceea ce privește gestionarea pescuitului în Marea Mediterană (Grecia, Spania, Franța, Croația, Italia, Cipru, Malta și Slovenia). Cele trei recomandări comune aveau ca obiect vestul Mării Mediterane, Marea Adriatică și sud-estul Mării Mediterane.

⁽¹⁾ JO L 354, 28.12.2013, p. 22.

⁽²⁾ Regulamentul (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2019 privind conservarea resurselor piscicole și protecția ecosistemelor marine prin măsuri tehnice, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1967/2006, (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și a Regulamentelor (UE) nr. 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 și (UE) 2019/1022 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 894/97, (CE) nr. 850/98, (CE) nr. 2549/2000, (CE) nr. 254/2002, (CE) nr. 812/2004 și (CE) nr. 2187/2005 ale Consiliului (JO L 198, 25.7.2019, p. 105).

⁽³⁾ Regulamentul (UE) 2019/1022 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2019 privind instituirea unui plan multianual pentru activitățile de pescuit care exploatează stocuri demersale în vestul Mării Mediterane și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 508/2014 (JO L 172, 26.6.2019, p. 1).

⁽⁴⁾ Regulamentul delegat (UE) 2017/86 al Comisiei din 20 octombrie 2016 de stabilire a unui plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare pentru anumite activități de pescuit de specii demersale în Marea Mediterană (JO L 14, 18.1.2017, p. 4).

- (7) Regulamentul delegat (UE) 2017/86 a fost modificat prin Regulamentul delegat (UE) 2018/153 al Comisiei ⁽⁵⁾ și prin Regulamentul delegat (UE) 2018/2036 al Comisiei ⁽⁶⁾ în urma recomandărilor comune prezentate de statele membre relevante care au un interes direct de gestionare, referitoare la vestul Mării Mediterane, la Marea Adriatică și la sud-estul Mării Mediterane.
- (8) În mai 2019, Franța, Italia și Spania au prezentat Comisiei o recomandare comună pentru un plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare pentru pescuitul de specii demersale în vestul Mării Mediterane, după consultări în cadrul grupului regional la nivel înalt Pescamed.
- (9) În mai 2019, Cipru, Grecia, Italia și Malta au prezentat Comisiei o recomandare comună pentru un plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare pentru pescuitul de specii demersale în sud-estul Mării Mediterane, după consultări în cadrul grupului regional la nivel înalt Sudestmed.
- (10) În mai 2019, Croația, Italia și Slovenia au prezentat Comisiei o recomandare comună pentru un plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare pentru pescuitul de specii demersale în Marea Adriatică, după consultări în cadrul grupului regional la nivel înalt Adriatica.
- (11) Cele trei recomandări comune au fost evaluate de Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP) în cadrul sesiunii sale plenare de vară desfășurate în perioada 1-5 iulie 2019 ⁽⁷⁾.
- (12) În iulie 2019, cele trei grupuri la nivel înalt de state membre au prezentat recomandări comune actualizate care au fost aliniate la avizele științifice.
- (13) În temeiul articolului 18 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, Comisia a luat în considerare atât evaluarea efectuată de CSTEP, cât și necesitatea ca statele membre să asigure punerea în aplicare integrală a obligației de debarcare.
- (14) Recomandarea comună actualizată pentru vestul Mării Mediterane propune aplicarea excepției legate de capacitatea de supraviețuire, astfel cum se prevede la articolul 15 alineatul (5) litera (b) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, în ceea ce privește pagelul argintiu (*Pagellus bogaraveo*) capturat cu cârlige și paragat (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) până la 31 decembrie 2021. CSTEP a considerat că anumite elemente de probă în sprijinul acestei excepții au fost furnizate în 2018. Alte date furnizate în 2019 consolidează această cerere. Prin urmare, este necesar să se prelungească aplicarea acestei excepții până la 31 decembrie 2021.
- (15) Cele trei recomandări comune actualizate propun aplicarea excepției legate de capacitatea de supraviețuire în cazul homarului (*Homarus gammarus*) și al langusteii (*Palinuridae*) capturate cu plase (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN), vârșe și capcane (FPO, FIX) în vestul Mării Mediterane, în Marea Adriatică și în sud-estul Mării Mediterane până la 31 decembrie 2021. CSTEP a considerat că metoda utilizată pentru a furniza dovezi suplimentare a fost solidă și că rata de supraviețuire a fost ridicată (64 %). Având în vedere cele de mai sus, este oportun să se prelungească aplicarea excepțiilor respective până la 31 decembrie 2021.
- (16) Recomandarea comună actualizată pentru vestul Mării Mediterane propune aplicarea excepției *de minimis*, astfel cum se prevede la articolul 15 alineatul (5) litera (c) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, pentru biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*), sparos (*Diplodus annularis*), *Diplodus puntazzo*, *Diplodus sargus*, *Diplodus vulgaris*, pești din specia *Epinephelus*, doradă marmorată (*Lithognathus mormyrus*), pagel auriu (*Pagellus acarne*), pagel argintiu (*Pagellus bogaraveo*), sparid (*Pagellus erythrinus*), doradă (*Pagrus pagrus*), biban de epave (*Polyprion americanus*), limbă-de-mare comună (*Solea solea*), doradă *Sparus aurata* și crevete din specia *Parapenaeus longirostris*, până la 5 % în 2020 și 2021 din totalul capturilor anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează traule de fund (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX); până la 3 % în 2020 și 2021 din totalul capturilor anuale din aceste specii, cu

⁽⁵⁾ Regulamentul delegat (UE) 2018/153 al Comisiei din 23 octombrie 2017 de modificare a Regulamentului delegat (UE) 2017/86 de stabilire a unui plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare pentru anumite activități de pescuit de specii demersale în Marea Mediterană (JO L 29, 1.2.2018, p. 1).

⁽⁶⁾ Regulamentul delegat (UE) 2018/2036 al Comisiei din 18 octombrie 2018 de modificare a Regulamentului delegat (UE) 2017/86 de stabilire a unui plan privind aruncarea capturilor înapoi în mare pentru anumite activități de pescuit de specii demersale în Marea Mediterană (JO L 327, 21.12.2018, p. 27).

⁽⁷⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/plen1902>

excepția crevetelui din specia *Parapenaeus longirostris*, efectuate de nave care utilizează setci și setci cu sirec (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN); și până la 1 % în 2020 și 2021 din totalul capturilor anuale din aceste specii, cu excepția pagelului argintiu și a crevetelui din specia *Parapenaeus longirostris*, efectuate de nave care utilizează cârlige și paragat (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX). CSTEP a considerat că există dovezi privind creșterea costurilor care rezultă din timpul suplimentar de manipulare și de sortare la bord. CSTEP a luat act, de asemenea, de dovezile privind costurile de manipulare a capturilor nedorite pe uscat, care este dificilă în Marea Mediterană, deoarece flota este alcătuită în principal din nave de pescuit de mici dimensiuni care își debarcă capturile în multe porturi situate de-a lungul coastei. CSTEP a concluzionat că, având în vedere cantitățile mici și numărul foarte mare de locuri de debarcare, chiar și în cazul în care ar putea fi vândute capturi nedorite debarcate, dovezile arată că costurile de colectare ar fi disproportionale.

- (17) Recomandarea comună actualizată pentru Marea Adriatică propune aplicarea excepției *de minimis* pentru biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*), sparos (*Diplodus annularis*), *Diplodus puntazzo*, *Diplodus sargus*, *Diplodus vulgaris*, pești din specia *Epinephelus*, doradă marmorată (*Lithognathus mormyrus*), pagel auriu (*Pagellus acarne*), pagel argintiu (*Pagellus bogaraveo*), sparid (*Pagellus erythrinus*), doradă (*Pagrus pagrus*), biban de epave (*Polyprion americanus*), doradă Sparus aurata și crevete din specia *Parapenaeus longirostris*, până la 5 % în 2020 și 2021 din totalul capturilor anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează traule de fund (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX); până la 3 % în 2020 și 2021 din totalul capturilor anuale din aceste specii, cu excepția crevetelui din specia *Parapenaeus longirostris*, dar incluzând limba-de-mare comună, efectuate de nave care utilizează setci și setci cu sirec (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN); și până la 1 % în 2020 și 2021 din totalul capturilor anuale din aceste specii, cu excepția pagelului argintiu și a crevetelui din specia *Parapenaeus longirostris*, dar incluzând limba-de-mare comună, efectuate de nave care utilizează cârlige și paragat (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX). CSTEP a considerat că există dovezi privind creșterea costurilor care rezultă din timpul suplimentar de manipulare și de sortare la bord. CSTEP a luat act, de asemenea, de dovezile privind costurile de manipulare a capturilor nedorite pe uscat, care este dificilă în Marea Mediterană, deoarece flota este alcătuită în principal din nave de pescuit de mici dimensiuni care își debarcă capturile în multe porturi situate de-a lungul coastei. CSTEP a concluzionat că, având în vedere cantitățile mici și numărul foarte mare de locuri de debarcare, chiar și în cazul în care ar putea fi vândute capturi nedorite debarcate, dovezile arată că costurile de colectare ar fi disproportionale.
- (18) Recomandarea comună actualizată pentru sud-estul Mării Mediterane propune aplicarea excepției *de minimis* pentru biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*), sparos (*Diplodus annularis*), *Diplodus puntazzo*, *Diplodus sargus*, *Diplodus vulgaris*, pești din specia *Epinephelus*, doradă marmorată (*Lithognathus mormyrus*), pagel auriu (*Pagellus acarne*), pagel argintiu (*Pagellus bogaraveo*), sparid (*Pagellus erythrinus*), doradă (*Pagrus pagrus*), biban de epave (*Polyprion americanus*), limbă-de-mare comună (*Solea solea*) și doradă Sparus aurata, până la 5 % în 2020 și 2021 din totalul capturilor anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează traule de fund (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX); până la 3 % în 2020 și 2021 din totalul capturilor anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează setci și setci cu sirec (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN) și până la 1 % în 2020 și 2021 din totalul capturilor anuale din aceste specii, cu excepția pagelului argintiu, dar incluzând merluciu, efectuate de nave care utilizează cârlige și paragat (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX). CSTEP a considerat că există dovezi privind creșterea costurilor care rezultă din timpul suplimentar de manipulare și de sortare la bord. CSTEP a luat act, de asemenea, de dovezile privind costurile de manipulare a capturilor nedorite pe uscat, care este dificilă în Marea Mediterană, deoarece flota este alcătuită în principal din nave de pescuit de mici dimensiuni care își debarcă capturile în multe porturi situate de-a lungul coastei. CSTEP a concluzionat că, având în vedere cantitățile mici și numărul foarte mare de locuri de debarcare, chiar și în cazul în care ar putea fi vândute capturi nedorite debarcate, dovezile arată că costurile de colectare ar fi disproportionale.
- (19) CSTEP a remarcat, de asemenea, că excepțiile menționate la considerentele 16, 17 și 18 acoperă un grup larg de specii cu o gamă largă de rate ale capturilor aruncate înapoi în mare, dar a considerat că această acoperire largă este o abordare valabilă dată fiind complexitatea activităților de pescuit în cauză. În cele din urmă, CSTEP a considerat că excepțiile individuale *de minimis* care vizează o singură specie ar conduce probabil la numeroase excepții separate, care ar fi, de asemenea, dificil de monitorizat. Excepțiile propuse se aplică unor grupuri de specii corespunzătoare celorlalte specii care fac obiectul dimensiunilor minime definite în anexa IX la Regulamentul (UE) 2019/1241 și care nu sunt, în acest stadiu, suspuse unor limite de captură; prin urmare, articolul 15 alineatele (8) și (9) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 nu se aplică. În plus, aceste specii sunt capturate în același timp, în cantități foarte diferite, ceea ce face mai dificilă abordarea bazată pe stocuri individuale. Aceste specii sunt, în plus, capturate de nave de pescuit de mici dimensiuni și debarcate la mai multe puncte de debarcare dispersate geografic de-a lungul coastei.

- (20) Cele trei recomandări comune actualizate propun aplicarea excepției *de minimis* pentru hamsie (*Engraulis encrasicolus*), sardină (*Sardina pilchardus*), macrou (*Scomber spp.*) și stavrid (*Trachurus spp.*), până la 5 % în 2020 și 2021 din totalul capturilor accidentale anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează traule de fund (OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX), în vestul Mării Mediterane, în Marea Adriatică și în sud-estul Mării Mediterane. CSTEP a considerat că există dovezi privind creșterea costurilor care rezultă din timpul suplimentar de manipulare și de sortare la bord. CSTEP a luat act, de asemenea, de dovezile privind costul manipulării capturilor nedorite de pe uscat, care este dificilă în Marea Mediterană. CSTEP a concluzionat că, având în vedere cantitățile mici și numărul foarte mare de locuri de debarcare, chiar și în cazul în care ar putea fi vândute capturi nedorite debarcate, dovezile arată că costurile de colectare ar fi disproporționate.
- (21) Având în vedere cele de mai sus, este oportun să se aplice excepțiile *de minimis* menționate la considerentele 16, 17, 18 și 20 până la 31 decembrie 2021, în conformitate cu nivelurile procentuale propuse în recomandările comune și la niveluri care să nu le depășească pe cele permise în temeiul articolului 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013.
- (22) În cele din urmă, recomandarea comună actualizată pentru sud-estul Mării Mediterane propune extinderea sferei geografice de aplicare a planului privind aruncarea capturilor înapoi în mare la subzonele geografice (GSA) 14, 21, 24, 26 și 27. CSTEP a făcut trimitere la această propunere, dar nu a furnizat alte observații. Extinderea domeniului de aplicare pentru a include întregul bazin mediteraneean sud-estic va spori coerența și va permite o mai bună punere în aplicare a obligației de debarcare. O astfel de extindere a ariei geografice pare, prin urmare, adecvată.
- (23) Statele membre și-au reînnoit angajamentul de a crește selectivitatea uneltelor de pescuit în conformitate cu rezultatele programelor de cercetare actuale, pentru a reduce și limita capturile nedorite și, în special, capturile sub dimensiunile minime de referință pentru conservare.
- (24) În plus, statele membre se angajează să identifice noi zone de reproducere pentru a reduce mortalitatea juvenilă.
- (25) În conformitate cu recomandarea comună pentru vestul Mării Mediterane, statele membre în cauză încurajează utilizarea sacului de traul sau a unei prelungiri prevăzute cu plasă T90 având o dimensiune a ochiului de 50 mm, precum și continuarea testelor privind închiderile în timp real.
- (26) Măsurile propuse de recomandările comune actualizate sunt conforme articolului 15 alineatul (4), articolului 15 alineatul (5) litera (c) și articolului 18 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și pot fi, prin urmare, incluse în planul privind aruncarea capturilor înapoi în mare prevăzut de Regulamentul delegat (UE) 2017/86.
- (27) Excepțiile *de minimis* pentru specii pelagice mici în cadrul activităților de pescuit care vizează speciile respective sunt stabilite în Regulamentul delegat (UE) 2018/161 al Comisiei ⁽⁸⁾. În schimb, excepțiile *de minimis* pentru capturi accidentale de specii pelagice mici efectuate în cadrul activităților de pescuit de specii demersale ar trebui incluse în Regulamentul delegat (UE) 2017/86.
- (28) Prin urmare, Regulamentul delegat (UE) 2017/86 ar trebui modificat în consecință.
- (29) Întrucât măsurile prevăzute de prezentul regulament au un impact direct asupra planificării sezonului de pescuit al navelor din Uniune și asupra activităților economice conexe, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare imediat după publicarea sa. Regulamentul ar trebui să se aplice de la 1 ianuarie 2020,

⁽⁸⁾ Regulamentul delegat (UE) 2018/161 al Comisiei din 23 octombrie 2017 de stabilire a unei excepții *de minimis* de la obligația de debarcare pentru anumite activități de pescuit de specii pelagice mici în Marea Mediterană (JO L 30, 2.2.2018, p. 1).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul delegat (UE) 2017/86 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 2, litera (e) se înlocuiește cu următorul text:

„(e) sud-estul Mării Mediterane înseamnă subzonele geografice CGPM 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 și 27”.

2. La articolul 3 alineatul (1), literele (g)-(i) se înlocuiesc cu următorul text:

„(g) pagel argintiu (*Pagellus bogaraveo*) capturat cu cârlige și paragat (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) în vestul Mării Mediterane;

(h) homar (*Homarus gammarus*) capturat cu plase (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN) și cu vârșe și capcane (FPO, FIX) în vestul Mării Mediterane, în Marea Adriatică și în sud-estul Mării Mediterane;

(i) langustă (*Palinuridae*) capturată cu plase (GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN) și cu vârșe și capcane (FPO, FIX) în vestul Mării Mediterane, în Marea Adriatică și în sud-estul Mării Mediterane.”

3. La articolul 4 alineatul (1) litera (a), punctele (iii)-(vi) se înlocuiesc cu următorul text:

„(iii) pentru biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*), sparos (*Diplodus annularis*), *Diplodus puntazzo*, *Diplodus sargus*, *Diplodus vulgaris*, pești din specia *Epinephelus*, doradă marmorată (*Lithognathus mormyrus*), pagel auriu (*Pagellus acarne*), pagel argintiu (*Pagellus bogaraveo*), sparid (*Pagellus erythrinus*), doradă (*Pagrus pagrus*), biban de epave (*Polyprion americanus*), limbă-de-mare comună (*Solea solea*), doradă *Sparus aurata* și crevete din specia *Parapenaeus longirostris*, până la maximum 5 % din totalul capturilor anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează traule de fund;

(iv) pentru biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*), sparos (*Diplodus annularis*), *Diplodus puntazzo*, *Diplodus sargus*, *Diplodus vulgaris*, pești din specia *Epinephelus*, doradă marmorată (*Lithognathus mormyrus*), pagel auriu (*Pagellus acarne*), pagel argintiu (*Pagellus bogaraveo*), sparid (*Pagellus erythrinus*), doradă (*Pagrus pagrus*), biban de epave (*Polyprion americanus*), limbă-de-mare comună (*Solea solea*) și doradă *Sparus aurata*, până la maximum 3 % din totalul capturilor anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează setci și setci cu sirec;

(v) pentru biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*), sparos (*Diplodus annularis*), *Diplodus puntazzo*, *Diplodus sargus*, *Diplodus vulgaris*, pești din specia *Epinephelus*, doradă marmorată (*Lithognathus mormyrus*), pagel auriu (*Pagellus acarne*), sparid (*Pagellus erythrinus*), doradă (*Pagrus pagrus*), biban de epave (*Polyprion americanus*), limbă-de-mare comună (*Solea solea*) și doradă *Sparus aurata*, până la maximum 1 % din totalul capturilor anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează cârlige și paragat;

(vi) pentru hamsie (*Engraulis encrasicolus*), sardină (*Sardina pilchardus*), macrou (*Scomber* spp.) și stavrid (*Trachurus* spp.), până la maximum 5 % din totalul capturilor accidentale anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează traule de fund.”

4. La articolul 4 alineatul (1) litera (b), punctele (v)-(viii) se înlocuiesc cu următorul text:

„(v) pentru biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*), sparos (*Diplodus annularis*), *Diplodus puntazzo*, *Diplodus sargus*, *Diplodus vulgaris*, pești din specia *Epinephelus*, doradă marmorată (*Lithognathus mormyrus*), pagel auriu (*Pagellus acarne*), pagel argintiu (*Pagellus bogaraveo*), sparid (*Pagellus erythrinus*), doradă (*Pagrus pagrus*), biban de epave (*Polyprion americanus*), doradă *Sparus aurata* și crevete din specia *Parapenaeus longirostris*, până la maximum 5 % din totalul capturilor anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează traule de fund;

- (vi) pentru biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*), sparos (*Diplodus annularis*), *Diplodus puntazzo*, *Diplodus sargus*, *Diplodus vulgaris*, pești din specia *Epinephelus*, doradă marmorată (*Lithognathus mormyrus*), pagel auriu (*Pagellus acarne*), pagel argintiu (*Pagellus bogaraveo*), sparid (*Pagellus erythrinus*), doradă (*Pagrus pagrus*), biban de epave (*Polyprion americanus*), limbă-de-mare comună (*Solea solea*) și doradă *Sparus aurata*, până la maximum 3 % din totalul capturilor anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează setci și setci cu sirec;
- (vii) pentru biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*), sparos (*Diplodus annularis*), *Diplodus puntazzo*, *Diplodus sargus*, *Diplodus vulgaris*, pești din specia *Epinephelus*, doradă marmorată (*Lithognathus mormyrus*), pagel auriu (*Pagellus acarne*), sparid (*Pagellus erythrinus*), doradă (*Pagrus pagrus*), biban de epave (*Polyprion americanus*), limbă-de-mare comună (*Solea solea*) și doradă *Sparus aurata*, până la maximum 1 % din totalul capturilor anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează cârlige și paragat;
- (viii) pentru hamsie (*Engraulis encrasicolus*), sardină (*Sardina pilchardus*), macrou (*Scomber* spp.) și stavrid (*Trachurus* spp.), până la maximum 5 % din totalul capturilor accidentale anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează traule de fund;”.

5. La articolul 4 alineatul (1) litera (c), punctele (iv)-(vii) se înlocuiesc cu următorul text:

- „(iv) pentru biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*), sparos (*Diplodus annularis*), *Diplodus puntazzo*, *Diplodus sargus*, *Diplodus vulgaris*, pești din specia *Epinephelus*, doradă marmorată (*Lithognathus mormyrus*), pagel auriu (*Pagellus acarne*), pagel argintiu (*Pagellus bogaraveo*), sparid (*Pagellus erythrinus*), doradă (*Pagrus pagrus*), biban de epave (*Polyprion americanus*), limbă-de-mare comună (*Solea solea*) și doradă *Sparus aurata*, până la maximum 5 % din totalul capturilor anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează traule de fund;
- (v) pentru biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*), sparos (*Diplodus annularis*), *Diplodus puntazzo*, *Diplodus sargus*, *Diplodus vulgaris*, pești din specia *Epinephelus*, doradă marmorată (*Lithognathus mormyrus*), pagel auriu (*Pagellus acarne*), pagel argintiu (*Pagellus bogaraveo*), sparid (*Pagellus erythrinus*), doradă (*Pagrus pagrus*), biban de epave (*Polyprion americanus*), limbă-de-mare comună (*Solea solea*) și doradă *Sparus aurata*, până la maximum 3 % din totalul capturilor anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează setci și setci cu sirec;
- (vi) pentru biban-de-mare european (*Dicentrarchus labrax*), sparos (*Diplodus annularis*), *Diplodus puntazzo*, *Diplodus sargus*, *Diplodus vulgaris*, pești din specia *Epinephelus*, doradă marmorată (*Lithognathus mormyrus*), pagel auriu (*Pagellus acarne*), sparid (*Pagellus erythrinus*), doradă (*Pagrus pagrus*), biban de epave (*Polyprion americanus*), limbă-de-mare comună (*Solea solea*), merluciu (*Merluccius merluccius*) și doradă *Sparus aurata*, până la maximum 1 % din totalul capturilor anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează cârlige și paragat;
- (vii) pentru hamsie (*Engraulis encrasicolus*), sardină (*Sardina pilchardus*), macrou (*Scomber* spp.) și stavrid (*Trachurus* spp.), până la maximum 5 % din totalul capturilor accidentale anuale din aceste specii efectuate de nave care utilizează traule de fund.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2020.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 29 august 2019.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2020/5 AL COMISIEI**din 19 decembrie 2019****de aprobare a unei modificări care nu este minoră a caietului de sarcini al unei denumiri înregistrate în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate „Olives noires de la Vallée des Baux-de-Provence” (DOP)]**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 52 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 53 alineatul (1) primul paragraf din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, Comisia a examinat cererea Franței de aprobare a unei modificări a caietului de sarcini al denumirii de origine protejate „Olives noires de la Vallée des Baux-de-Provence”, înregistrată în temeiul Regulamentului (CE) nr. 378/1999 al Comisiei ⁽²⁾.
- (2) Deoarece modificarea respectivă nu este minoră în sensul articolului 53 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, Comisia a publicat cererea de modificare în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽³⁾, în conformitate cu articolul 50 alineatul (2) litera (a) din regulamentul respectiv.
- (3) Deoarece Comisiei nu i s-a comunicat nicio declarație de opoziție în conformitate cu articolul 51 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, modificarea caietului de sarcini trebuie aprobată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*Se aprobă modificarea caietului de sarcini publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* cu privire la denumirea „Olives noires de la Vallée des Baux-de-Provence” (DOP).⁽¹⁾ JO L 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ Regulamentul (CE) nr. 378/1999 al Comisiei din 19 februarie 1999 de completare a anexei la Regulamentul (CE) nr. 2400/96 privind înscrierea anumitor denumiri în „Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate” prevăzut în Regulamentul (CEE) nr. 2081/92 al Consiliului privind protecția indicațiilor geografice și a denumirilor de origine ale produselor agricole și alimentare (JO L 46, 20.2.1999, p. 13).⁽³⁾ JO C 281, 20.8.2019, p. 3.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2019.

Pentru Comisie,
Pentru Președinte,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Membru al Comisiei

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO